

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e PatrimonialeSanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Betriebsabteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione aziendale tecnica e patrimoniale
Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni
Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento ospedale Bolzano**Genehmigung des Änderungs- und Zusatzprojekt – Approvazione Perizia di variante
Abänderung Arbeitsvertrag Nr. 2023-53 vom 10/07/2023****Modifica Contratto n. 2023-53 dd. 10/07/2023**Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2
Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017
Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr.2020-000056 del/vom 31.01.2020

Gegenstand/Oggetto:

BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN/COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE DI BOLZANO

MEDIENKANAL 3.BAULOS - CANALE DI SERVIZIO 3° LOTTO**Änderungs- und Zusatzprojekt/Perizia di variante tecnica e suppletiva Nr./n. 2: Genehmigung/approvazione
und Aktualisierung der Gesamtkostenübersicht / e Aggiornamento Quadro Economico generale**CUP: **B43B97000000003**CIG: **956133573E** - ZusatzCIG Code/CIG agg: --Ausschreibung/Pratica: **SUAL-015-2022**Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: **Erwerb von Bauleistungen**, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind
Interesse pubblico che si intende soddisfare: **acquisizione di lavori** necessarie per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Merkmale der Bauleistungen und geänderte Vertragsbedingungen/Caratteristiche dei lavori e condizioni contrattuali modificate:

- Ermächtigung des Zusatzprojektes/autorizzazione alla perizia di variante vom/d.d. **24/09/2024**
- Änderungs- und Zusatzprojekt/Perizia di variante tecnica e suppletiva Nr./n. **2**
- Protokoll zur Festlegung neuer Preise /verbale NN.PP. **2** vom/d.d. **30/10/2024**
- Vergleichstabelle/quadro comparativo di raffronto
- Preisanalyse/Analisi nuovi prezzi
- technischer Bericht der BL/Relazione tecnica DL
- Das positive Gutachten das vom Verfahrensverantwortlicher dr. Ing. D. Cramarossa über das Zusatzprojekt abgegeben wurde / parere favorevole espresso dal RUP dott. Ing. D. Cramarossa sulla perizia di variante n./Nr. **126** vom/del **20/12/2024**
- technischer Bericht der BL/Documentazione tecnica DL prot. n. **0002842-BZ, 0002847-BZ, 0002849-BZ, 0002857-BZ, 002862-BZ, 0002864-BZ, 0002873-BZ, 0002880-BZ, 0002887-BZ** vom/d.d. **09/01/2025**
- Gesamtkostenübersicht/Quadro economico protok./prot. Nr./n. **0003435-BZ** vom/d.d. **10/01/2025**

1. Zuschlagsfirma/ditta aggiudicataria	ATI/RTI composto da ATZWANGER SPA - CIAB SOC COOP - ELPO SRL - PLATTNER SPA
2. Auktionsabschlag/ribasso d'asta	0,01 %
3. Begründung der Vertragsänderung Motivazione di modifica contratto	Art. 48 L.P. 16/2015 Absatz 1, Buchstabe b) und c) Aus technischen Gründen wird auf den allgemeinen Bericht verwiesen, der den Projektprüfungsunterlagen beigelegt ist. Art. 48 L.P. 16/2015 comma 1, lett. b) e c) Per le motivazioni tecniche si rimanda alla relazione generale allegata alla documentazione di perizia.
Begründung der Ajourierung der eingetragenen Gesamtkostenübersicht Motivazione dell'aggiornamento del quadro economico generale protocollato	Die gegenständliche Änderung wurde infolge der Anpassung der Richtpreisverzeichnisse laut Art. 26 des G.D. 50/2022, mit Änderungen vom Gesetz 91/2022 umgewandelt, notwendig. Diese gesetzliche Bestimmung verlangte die Aktualisierung der Preise für Arbeiten, die gemäß den vom Direktor der Bauabteilung vorgelegten technischen Unterlagen ausgeführt wurden. La presente modifica si è resa necessaria in seguito all'aggiornamento dei prezzi di cui all'art. 26 del D.L. 50/2022, convertito con modificazioni dalla legge 91/2022. Tale disposizione legislativa ha imposto l'aggiornamento dei prezzi per le lavorazioni eseguite come da documentazione tecnica consegnata dal Direttore dei Lavori. Die eingetretene Änderung ist ein Umstand, die auch ein seiner Auftraggeber nicht vorhersehen konnte. Die Tätigkeit des Gesetzgebers und die Umstände, die ihn zum Erlass der oben genannten Bestimmung verleitet haben, liegen nämlich außerhalb des Kontrollbereichs des Auftraggebers Sorgfaltspflicht nachkommender öffentlicher. L'intervenuta modifica è una circostanza che anche un'amministrazione aggiudicatrice diligente non avrebbe potuto prevedere. Infatti, sia l'attività del legislatore che le circostanze che lo hanno indotto ad adottare la suddetta disposizione sono estranee alla sfera di controllo dell'amministrazione aggiudicatrice.

4. Beträge/Importi	Betrag Importo	Sicherheitskosten Costi sicurezza	Gesamtbetrag Imp. complessivo
ursprünglicher Vertragsbetrag/Importo contrattuale iniziale	49 798 829,06 €	1 381 535,89 €	51 180 364,95 €
Vertragsbetrag der Änderungs-N. 1 /Importo contrattuale Perizia 1	51 066 618,60 €	1 243 663,65 €	52 310 282,25 €
ZusatzVertragsbetrag der Änderungs-N. 2 Importo contrattuale suppletivo Perizia 2	893 507,29 €	0,00 €	893 507,29 €
Neuer Vertragsbetrag/Nuovo Importo contrattuale	51 960 125,89 €	1 243 663,65 €	53 203 789,54 €
5. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 5911/2023		
Die vorliegende Maßnahme stellt die Genehmigung im Sinne und mit Wirkung laut Artikel 12 LG 16/2015 und laut Artikel 27 GvD 50/2016 dar. Il presente provvedimento costituisce approvazione ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 12 LP 16/2015 e art. 27 D.Lgs. 50/2016.			
Der Amtsdirektor/Il Direttore d'ufficio Der Verfahrensverantwortliche/Il responsabile del procedimento (ing. Domenico Cramarossa) <i>digital signiert/firmato digitalmente</i>			

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.